

373565-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Bau von Sporthallen – „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на многофункционална спортна зала „АРЕНА ВРАЦА“ в спортен комплекс „Христо Ботев“, гр. Враца по проект № BG16FFPR003-2.006-0150-C01 „Зелени решения за устойчиво развитие на СЗР“

OJ S 103/2026 01/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВРАЦА

E-Mail: rosica_ognqnova@abv.bg

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на многофункционална спортна зала „АРЕНА ВРАЦА“ в спортен комплекс „Христо Ботев“, гр. Враца по проект № BG16FFPR003-2.006-0150-C01 „Зелени решения за устойчиво развитие на СЗР“

Beschreibung: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на многофункционална спортна зала „АРЕНА ВРАЦА“ в спортен комплекс „Христо Ботев“, гр. Враца по проект № BG16FFPR003-2.006-0150-C01 „Зелени решения за устойчиво развитие на СЗР“. Обекта ще бъде изпълнен на два етапа, както следва: Етап № 1 – „Тренировъчна зала без зрители“, Основните позиции в първи етап са: Изграждане на залата; Доставка и монтаж на настилките за баскетбол и волейбол ,и последващо сертифициране за официални мачове; Захранване на сградата с ток, вода и канал; Предвиждане на осветление за тренировъчния процес; Осигуряване на вентилация и приток на пресен въздух за трениращите - 30 души /състезатели и треньори/; Съблекални за състезатели и треньори; Складове и технически помещения; Елементи за акустика; Енергийна ефективност; Пожарна безопасност; Трафопост; Етап № 2 – „Многофункционална спортна зала – Арена Враца“ Основните дейности във втори етап са: Доставка и монтаж на седалки и телескопични трибуни; Осветеност на залата с параметри за телевизионни предавания; Оформяне на общи пространства , ВИП зона ,зона за журналисти и телевизионно студио; Контрол на достъпа; Отопление , вентилация и климатизация на залата; Санитарни помещения за зрители; Технически помещения и складове; Мерки за достъп на ЛНП; Архитектурна и електроакустика; Мерки за пожарна безопасност и евакуационни пътища; Завършен архитектурен облик на сградата; Всички предвидени в проекта зали , търговски обекти и др. Игралното поле е със светъл размер 44X33 метра, светла височина 15,00 м. и е ориентирано на 6 градуса отклонение от оста Изток-Запад(Север-Юг) с дългата си страна. Игралното поле е оразмерено за следните видове спортове и отговаря на изискванията на съответните международни спортни федерации: • а) Баскетбол – Basketball: Fédération Internationale de Basketball (FIBA); • б) Волейбол – Volleyball: Fédération Internationale de Volleyball

(FIVB); • в) Хандб • ал – Handball (team): International Handball Federation (IHB); • г) Тежка атлетика – Powerlifting: International Powerlifting Federation (IPF); • д) Борба – Wrestling: Fédération Internationale des Lutttes Associeés (FILA); • е) Бокс – Boxing (amateur): International Boxing Association (AIBA). • ж) Художествена гимнастика – Gymnastics (including rhythmic gymnastics, sports acrobatics, sports aerobics, trampolining and tumbling): Fédération Internationale de Gymnastique (FIG / IFG). • з) Бадминтон - Badminton World Federation (BMF) Трибуните за зрители са разположени тристранно на игралното поле. Неподвижните трибуни са с капацитет 1850 човека, а подвижните с капацитет 950 човека. Тази конфигурация дава възможност за максимална функционалност и минимална отдалеченост на зрителя от зоната за игра. Достъпът на публика към залата се осъществява от източната, северната и южната фасада на ниво + 0,00 от прилежащия терен. За целта фойетата са развити като непрекъснат обиколен пръстен около залата на ниво +0,00 и +4,40. Двете нива са свързани с подходяща система от стълби и асансьори. Фойетата дават възможност за използване на различни по брой и място, конфигурация на входи/изходи за зрители. Ложата за лица с представителни функции и ВИП зоната има отделен достъп от ЗАПАДНАТА фасада с прилежаща към нея обръщало за автомобили и паркинг. Достъпът за отборите е от източната фасада на ниво + 0,00, а на журналисти - северната. Подземният паркинг има директен достъп към фойетата чрез стълби и асансьори. Съблекалните за спортисти, касите, гардеробни, тоалетни за зрители (мъже, жени и инвалиди), микс зоната, складови и технически помещения, рецепция, павилиони за храни и напитки са разположени на ниво 0,00. На ниво 4,40 са разположени гардеробни, блок тоалетни за зрители (мъже, жени и инвалиди), павилиони за храни и напитки, складови и технически помещения. Кафе-клубът е разположен също на ниво + 4,40, над предвидения конферентен блок (на ниво + 0,00) . За надземен паркинг ще се използват съществуващите площи. Предвидени са паркоместа за автобуси – 6 бр. и тирове (при организиране на концерти) , както и места за ЛНП. Предвижда се обособяването на 4 бр. паркоместа за електромобили и 2бр. зарядни станции за бързо зареждане x 150 Kw. Подземният паркинг може да се предвиди от изток и от юг новата зала и е с площ 4050 кв.м. Влизането и излизането от паркинга е разсредоточено и се осъществява от двупосочна рампа в източната част и еднопосочна рампа в южната. Сутеренът е с дълбочина 3,60 метра и следователно не попада в зона с подпочвени води съгласно предварителните геоложки проучвания. Достъпът на подземния паркинг към залата се осъществява чрез четири (за посетители и спортисти) преки стълбищни клетка с асансьор. Основни параметри на проекта: • Площ на парцела = 9 970 m²; • Застроена площ = 5850 m²; • ЗП на кота +4.40 = 4650 m²; • РЗП на новата сграда = 10 500 m²; • Пл. = 60% • Кинт. = 3,0 • Ккорниз = 18,50 m. • Застроен обем на многофункционалната сграда = 105 400 m³ • Капацитет – 1850 места седящи + 950 места-подвижни трибуни • Бр. вертикални комуникации – 8 бр.
Kennung des Verfahrens: dd4c730e-52a8-4da6-8298-f4fbdb398511
Interne Kennung: 556885
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45212225 Bau von Sporthallen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung,

71521000 Baustellenüberwachung, 45261215 Solarzellendachdeckarbeiten, 31158100

Batterieladegeräte

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Брaца (BG313)

Land: Bulgarien

Zusätzliche Informationen: Гаранцията за изпълнение е в размер на 2 % от стойността на договора без ДДС. Гаранцията за авансово предоставените средства, в случай че Изпълнителят реши да се ползва от него е в размер на предоставения аванс с ДДС. Гаранциите се предоставят в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя. Гаранцията застраховка може да се предостави само когато стойността на авансово предоставените средства, съответно на гаранцията за изпълнение, е равна или по-малка от 255645.94 евро. Възложителят отстранява от участие в процедурата участник, за когото са налице основанията по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 653 016,88 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Освен на основанията по чл. 54 и 55 възложителят отстранява:

1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка, поканата за потвърждаване на интерес или в покана за участие в преговори, или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: а) (доп. - ДВ, бр. 86 от 2018 г., в сила от 01.03.2019 г.) предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; б) правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5; 4. кандидати или участници, които са свързани лица; 5. (нова - ДВ, бр. 86 от 2018 г., в сила от 01.03.2019 г., изм. - ДВ, бр. 102 от 2019 г., в сила от 01.01.2020 г.) кандидат или участник, подал заявление за участие или оферта, които не отговарят на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. (нова - ДВ, бр. 102 от 2019 г., в сила от 01.01.2020 г.) лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10. Ще бъде отстранен участник в процедурата за който са налице обстоятелствата по чл. 5к пар. 1 от Регламент (ЕС) № 833/2014г. изменен с Регламент (ЕС) 2025/2033 на Съвета от 23.10.2025г. относно ограничителните мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) .

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на многофункционална спортна зала „АРЕНА ВРАЦА“ в спортен комплекс „Христо Ботев“, гр. Враца по проект № BG16FFPR003-2.006-0150-C01 „Зелени решения за устойчиво развитие на СЗР“

Beschreibung: „Инженеринг (проектиране, строителство и авторски надзор) за изграждане на многофункционална спортна зала „АРЕНА ВРАЦА“ в спортен комплекс „Христо Ботев“, гр. Враца по проект № BG16FFPR003-2.006-0150-C01 „Зелени решения за устойчиво развитие на СЗР“. Обекта ще бъде изпълнен на два етапа, както следва: Етап № 1 – „Тренировъчна зала без зрители,“ Основните позиции в първи етап са: Изграждане на залата; Доставка и монтаж на настилките за баскетбол и волейбол ,и последващо сертифициране за официални мачове; Захранване на сградата с ток, вода и канал; Предвиждане на осветление за тренировъчния процес; Осигуряване на вентилация и приток на пресен въздух за трениращите - 30 души /състезатели и треньори/; Съблекални за състезатели и треньори; Складове и технически помещения; Елементи за акустика; Енергийна ефективност; Пожарна безопасност; Трафопост; Етап № 2 – „Многофункционална спортна зала – Арена Враца“ Основните дейности във втори етап са: Доставка и монтаж на седалки и телескопични трибуни; Осветеност на залата с параметри за телевизионни предавания; Оформяне на общи пространства , VIP зона ,зона за журналисти и телевизионно студио; Контрол на достъпа; Отопление , вентилация и климатизация на залата; Санитарни помещения за зрители; Технически помещения и складове; Мерки за достъп на ЛНП; Архитектурна и електроакустика; Мерки за пожарна безопасност и евакуационни пътища; Завършен архитектурен облик на сградата; Всички предвидени в проекта зали , търговски обекти и др. Игралното поле е със светъл размер 44X33 метра, светла височина 15,00 м. и е ориентирано на 6 градуса отклонение от оста Изток-Запад(Север-Юг) с дългата си страна. Игралното поле е оразмерено за следните видове спортове и отговаря на изискванията на съответните международни спортни федерации: • а) Баскетбол – Basketball: Fédération Internationale de Basketball (FIBA); • б) Волейбол – Volleyball: Fédération Internationale de Volleyball (FIVB); • в) Хандб • ал – Handball (team): International Handball Federation (IHF); • г) Тежка атлетика – Powerlifting: International Powerlifting Federation (IPF); • д) Борба – Wrestling: Fédération Internationale des Lutttes Associeés (FILA); • е) Бокс – Boxing (amateur): International Boxing Association (AIBA). • ж) Художествена гимнастика – Gymnastics (including rhythmic gymnastics, sports acrobatics, sports aerobics, trampolining and tumbling): Fédération Internationale de Gymnastique (FIG / IFG). • з) Бадминтон - Badminton World Federation (BWF) Трибуните за зрители са разположени тристранно на игралното поле. Неподвижните трибуни са с капацитет 1850 човека, а подвижните с капацитет 950 човека. Тази конфигурация дава възможност за максимална функционалност и минимална отдалеченост на зрителя от зоната за игра. Достъпът на публика към залата се осъществява от източната, северната и южната фасада на ниво + 0,00 от прилежащия терен. За целта фойетата са развити като непрекъснат обиколен пръстен около залата на ниво +0,00 и +4,40. Двете нива са свързани с подходяща система от стълби и асансьори. Фойетата дават възможност за използване на различни по брой и място, конфигурация на входи/изходи за зрители. Ложата за лица с представителни функции и VIP зоната има отделен достъп от ЗАПАДНАТА фасада с прилежаща към нея обръщало за автомобили и паркинг. Достъпът за отборите е от източната фасада на ниво + 0,00, а на журналисти - северната. Подземният паркинг има директен достъп към фойетата чрез стълби и асансьори. Съблекалните за спортисти, касите, гардеробни, тоалетни за зрители (мъже, жени и инвалиди), микс зоната, складови и технически помещения, рецепция, павилиони за храни и напитки са разположени на ниво 0,00. На ниво 4,40 са разположени гардеробни, блок тоалетни за зрители (мъже, жени и

инвалиди), павилиони за храни и напитки, складови и технически помещения. Кафе-клубът е разположен също на ниво + 4,40, над предвидения конферентен блок(на ниво + 0,00) . За надземен паркинг ще се използват съществуващите площи. Предвидени са паркоместа за автобуси – 6 бр. и тирове (при организиране на концерти) , както и места за ЛНП. Предвижда се обособяването на 4 бр.паркоместа за електромобили и 2бр. зарядни станции за бързо зареждане х 150 Kw. Подземният паркинг може да се предвиди от изток и от юг новата зала и е с площ 4050 кв.м. Влизането и излизането от паркинга е разсредоточено и се осъществява от двупосочна рампа в източната част и еднорампна рампа в южната. Сутеренът е с дълбочина 3,60 метра и следователно не попада в зона с подпочвени води съгласно предварителните геоложки проучвания. Достъпът на подземния паркинг към залата се осъществява чрез четири (за посетители и спортисти) преки стълбищни клетка с асансьор. Основни параметри на проекта: • Площ на парцела = 9 970 m²; • Застроена площ = 5850 m²; • ЗП на кота +4.40 = 4650 m²; • РЗП на новата сграда = 10 500 m²; • Пл. = 60% • Кинт. = 3,0 • Ккорниз = 18,50 м. • Застроен обем на многофункционалната сграда = 105 400 m³ • Капацитет – 1850 места седящи + 950 места-подвижни трибуни • Бр. вертикални комуникации – 8 бр.
Interne Kennung: 556885

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45212225 Bau von Sporthallen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Браца (BG313)

Land: Bulgarien

5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 7 653 016,88 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Europäischer Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки:

Национална агенция по приходите: Информационен телефон на НАП - 0700 18 700;

интернет адрес: <http://www.nap.bg> www.nap.bg Национален осигурителен институт

(НОИ) Контактен център: 0700 14 802 Адрес: гр. София, 1303, бул. „Александър

Стамболийски” № 62-64 Интернет адрес: www.noi.bg Относно задълженията, свързани с

опазване на околната среда: Министерство на околната среда и водите:

Информационен център на МОСВ; работи за посетители всеки работен ден от 14 до 17

ч.; Адрес: 1000 София, бул. „Мария Луиза” № 22, телефон 02/940 60 00 Интернет адрес:

<http://www.moew.government.bg/> Относно задълженията, свързани със закрила на

заетостта и условията на труд: Министерство на труда и социалната политика: Интернет

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt
Beschreibung: Предвижда се покривът на залата да бъде покрит с фотоволтаично фолио. Очакваният добив е около 650kWp. Системата ще включва инвертори, батерии и връзка с електрическата инсталация на сградата. Цялата електроенергия ще бъде използвана само за нуждите на спортната зала. ОВК инсталациите ще бъдат проектирани съгласно съвременните изисквания за функционалност, практичност и правила за енергийна ефективност постигащи критериите на „Директива 2010/31 ЕС за сгради близко до нулево потребление на енергия“.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Sonstige Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden berücksichtigt

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Изисква се участникът в процедурата да притежава регистрация в Централния професионален регистър на строителя (ЦПРС) към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от Закона за Камарата на строителите (ЗКС), за изпълнение на строежи от първа група, втора или по – висока категория, а за чуждестранни лица в случай, че не притежават регистрация ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, следва да имат право да извършват еквивалентна дейност по законодателството на държава - членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство, или на Конфедерация Швейцария. При подаване на оферта, информацията относно изискването се посочва от участника в ЕЕДОП. При сключване на договор за изпълнение, Изпълнителят представя: Копие от документа за регистрация в ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, в случай, че документа не е представен по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП. За чуждестранно лице се представя копие от документа за регистрация в ЦПРС към Камарата на строителите в Република България, съгласно чл. 3, ал. 2 от ЗКС, в случай, че документа не е представен по реда на чл. 67, ал. 5 от ЗОП или удостоверение за извършване на еднократна или временна строителна услуга за конкретния строеж на територията на Република България, което покрива необходимия обхват на вписване в ЦПРС за изпълнение на този строеж.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: . Всеки участник трябва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си, в размер минимум на 10 000 000 (десет милиона) евро. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговорят на изискванията на чл. 66 от ЗОП. Деклариране: участникът декларира в ЕЕДОП в част IV: Критерии за подбор, раздел Б информация за обстоятелствата по отношение на реализираният оборот. Доказване: за доказване на изискването изпълнителят

представя един или няколко от следните документи: а). удостоверения от банки; б). годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; в). справка за общия оборот. Информацията по буква „б“ и буква „в“ обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterium: Spezifischer Jahresumsatz

Beschreibung des Eignungskriteriums: . Всеки участник трябва да е реализирал минимален оборот в сферата на строителството, изчислен на база годишните обороти, за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си в размер на 7 500 000 (седем милиона и петстотин хиляди) евро. Когато участникът предвижда участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на изискванията на чл. 66 от ЗОП.

Деклариране: участникът декларира в ЕЕДОП в част IV: Критерии за подбор, раздел Б информация за обстоятелствата по отношение на реализирания оборот. Доказване: за доказване на изискването изпълнителят представя един или няколко от следните документи: а). удостоверения от банки; б). годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен; в). справка за общия оборот. Информацията по буква „б“ и буква „в“ обхваща последните три приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която кандидатът или участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterium: Berufliche Risikohaftpflichtversicherung

Beschreibung des Eignungskriteriums: Всеки участник, следва да има и да поддържа за целия период на изпълнение на договора за обществена поръчка, валидна застраховка „Професионална отговорност“, по смисъла на чл. 171 от ЗУТ, предназначена за проектиране по смисъла на ЗУТ и в размер не по-малък от 102258.38 евро, съгласно чл. 5, ал. 1, т. 2 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. Всеки участник, следва да има и да поддържа за целия период на изпълнение на договора за обществена поръчка, валидна застраховка „Професионална отговорност“, по смисъла на чл. 171 от ЗУТ, предназначена за изпълнение на строителство от втора категория, по смисъла на ЗУТ и в размер не по-малък от 204516.75 евро, съгласно чл. 5, ал. 2, т. 2 от Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството. За участник, установен /регистриран извън Р България, застраховката за професионална отговорност следва да бъде еквивалент на тази по чл. 171а, ал. 1 от ЗУТ, но направена съгласно законодателството на държавата, където е установен/регистриран участникът. При участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерия за подбор по настоящата точка се доказва от участниците в обединението, които ще изпълняват строителство, съгласно договореното разпределение на дейностите в договора за създаване на обединението. При участие на подизпълнители, същите следва да отговарят на горепосоченото изискване съобразно вида и дела от поръчката, който ще изпълняват. Деклариране: Участникът попълва поле 5) на раздел Б: Икономическо и финансово състояние в Част IV: „Критерии за подбор“ от Единен европейски документи за обществени поръчки (ЕЕДОП), с посочване на застрахователна сума, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа за наличие на Валидна застраховка за „Професионална отговорност“ по

смисъла на ЗУТ, при лимит на отговорността, съгласно Наредбата за условията и реда за задължително застраховане в проектирането и строителството или еквивалентен документ (за чуждестранните лица). Професионалната дейност от застрахователните полици трябва да отговаря на предмета на поръчката (строител и проектант).
Доказване: Преди сключване на договор за обществена поръчка, възложителят изисква от участника, определен за изпълнител да представи документи по чл. 62, ал. 1, т. 2 от ЗОП – доказателства за наличие на застраховка „Професионална отговорност“, в случай, че същите вече не са били предоставени и/или същите не са достъпни по служебен път или чрез публичен регистър и/или същите не могат да бъдат осигурени чрез пряк и безплатен достъп до националните бази данни на държавите членки. Когато по основателна причина участник не е в състояние да представи поисканите от възложителя документи, той може да докаже своето икономическо и финансово състояние с помощта на всеки друг документ, който възложителят приеме за подходящ. При подаване на оферта участниците попълват само съответния раздел в ЕЕДОП.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Най-ниска цена

Beschreibung: Най-ниска цена

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/556885>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/556885>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 30/06/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 01/07/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ОБЩИНА ВРАЦА

Registrierungsnummer: 000193115

Postanschrift: ул. Стефанаки Савов № 6

Stadt: град Враца

Postleitzahl: 3000

Land, Gliederung (NUTS): Враца (BG313)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Росица Огнянова Миленова

E-Mail: rosica_ognqnova@abv.bg

Telefon: +359 877900709

Internetadresse: <https://www.vratza.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/4528>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg

Telefon: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 846cd86e-4e9d-4dda-a0a4-3d799322e60e - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 28/05/2026 16:18:04 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 373565-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 103/2026
Datum der Veröffentlichung: 01/06/2026